

Echantillonnage simultané à grande vitesse 1MS/s mesures de tension et de température



# Borne d'entrée plus sûre

BNC isolé et bornes à vis pour chaque voie



# Câbles d'entrée disponibles



- \*1: Sélectionnez soit les entrées impulsions ou les entrées logiques et utilisez le câble d'entrée/sortie optionnel pour GL (option B-513)
- Utiliser avec le câble RIC-147.
- \*3: Tension de sécurité Max.: ± 600 V DC ou 600 V rms
- \*4: Les chiffres sont approximatifs et sous les conditions suivantes..
  - · Utilisation des 4 voies analogiques seulement et les données sont enregistrées dans le fichier GBD.
  - Le périphérique de mémoire flash externe choisi est une carte mémoire SD ou une clé USB avec une capacité de 8 Go ou plus.
  - · La taille du fichier des données capturées est de 4 Go max.

Supporte la catégorie de mesure CAT III 600 V et peut mesurer les fluctuations de tension sur une ligne d'alimentation pour les mesures crête à crête et RMS.

Calibre de tension 1000 V DC et valeurs efficaces RMS(\*3)

## Différentes fonctions mémoires

Capacité d'enregistrement à long terme. Mémoire RAM intégrée de 4 M échantillons par voie et mémoire flash intégrée de 4 Go. La mesure en continu supporte jusqu'à 4 Go par fichier.

Type de mémoire (*4)	1ME/s (1µs)	100kE/s (10μs)	1kE/s (1ms)	1E/s (1s)
RAM intégrée (4 M échant./voie)	4 secondes	40 secondes	66 minutes	46 jours
Mémoire flash intégrée (3.9 GB)	N/A	N/A	3 jours et 19 hrs	Plus d'1 an
Mémoire externe (mémoire flash SD/USB)	N/A	N/A	4 jours 3 hrs	Plus d'1 an

- Grande RAM intégrée (4 millions d'échantillons par voie) La RAM intégrée peut être divisée en 1, 2, 4 ou 8 blocs et supporter un enregistrement continu des mesures à haute vitesse avec une sauvegarde automatique dans la mémoire flash interne ou USB.
- Double enregistrement externe disponible via la mémoire flash USB et la carte SD

La mémoire flash USB et la carte SD peuvent être utilisées comme périphériques de stockage externes pour les données capturées.

# Logiciel haute performance et simple d'emploi

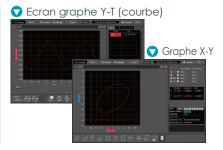
#### Logiciel standard: GL980 2000-APS

- Connexion facile rendue possible grâce à la fonction de recherche automatique de l'appareil connecté.
- Format d'affichage multiple utilisant un graphe Y-T, un graphe X-Y et des valeurs numériques.
- Prend en charge le transfert de données en temps réel jusqu'à un intervalle d'échantillonnage de 1 ms. Les données capturées à partir de la RAM intégrée peuvent également être affichées.
- Les données capturées enregistrées au format binaire peuvent être converties au format CSV.

## **Fonctions**

Configuration du GL Contrôle du GL Affichage en temps réel Relire les données sauvegardées

Conversion du format des données



Spécifications			
Désignation		Description	
Nombre de voies		4 voies	
Entrée/sortie	Entrée(*1)	Logique ou impulsion (4 voies), trigger ou échantillonnage (1 voie)	
externe	Sortie(*2)	Alarme (4 voies) ou Trigger (1 voie) avec Alarme (3 voies)	
Fonctions	Action	La capture des données débute et stoppe lorsqu'un déclenchement est généré	
	Action répétée	Off, On (re-armé automatiquement)	
	Trigger	Start/Stop : Off, Signal mesuré, alarme, externe, heure programée,	
	00	jours programmés et temps écoulés	
	Combinaison	Niveau OU, Niveau ET, limite OU, limite ET	
	Seuil	Haut ou bas en mode niveau, front montant ou descendant en	
		mode limite, fenêtre-dans(*3), fenêtre-hors(*3)	
Fonctions alarmes	Action	Affiche et émet un signal lorsque l'alarme est détectée	
	Combinaison	OU (le canal source peut être assigné avec la condition OU au port de sortie	
	Seuil	Entrée analogique: haut, bas, fenêtre-dans, fenêtre-hors	
	50011	• Entrée logique: H ou L	
		Entrée impulsion: haut/bas, montant/descendant, fenêtre-dans, fenêtre-hors	
Fonctions Entre		Addition, soustraction, multiplication et division pour deux entrées	
calculs	voies	analogiques (uniquement en format GDB)	
Calcuis	Statistique	Temps réel ou entre curseurs dans les données capturées en lecture	
	Statistique	Fonction : Max., Min., Crête à crête, Moyenne, RMS (uniquement en relecture)	
Fonction felicity	mis A alling 4 - 11 - 1		
Fonction échelle (unité d'ingénierie)  Mémoire appareil (*4) RAM interne		La valeur mesurée peut être convertie en l'unité d'ingénierie spécifiée	
iviemoire appareil(*4)	KAIVI Interne	4 millions d'échantillons pour chaque voie	
		(Partition mémoire: 4 M échantillons x 1 bloc, 2 M échantillons x 2 blocs	
		1 M échantillons x 4 blocs, 512 k échantillons x 8 blocs)	
	Flash interne	4 Go (pour une capacité de données: 3.9 Go environ)	
	Externe USB	Prise en charge du périphérique de mémoire flash USB(* 5) par	
		port USB2.0 type A, aucune limite de capacité de mémoire(* 6)	
	Externe carte SD	Lecteur de carte mémoire SD(* 6), compatible cartes SDHC (jusqu'à 32 Go)	
Mode capture	Mode	Off (normal), circulaire, relais	
	Off (Normal)	Sauvegarde des données entre départ et stop	
	Circulaire	Enregistrer les données les plus récentes du nombre spécifié	
		Destination: RAM interne, mémoire flash interne, USB ou SD	
		Nombre de données capturées: 1000 à 10000000 points (*7)	
		<ul> <li>Echantillonnage: 1 ME/s (intervalle 1 μs) RAM interne,</li> </ul>	
		1 kE/s (intervalle 1 ms)au format GBD dans autre support,	
		100 E/s (intervalle 10 ms) au format CSV dans un autre support	
	Relais	Enregistre les données dans plusieurs fichiers avec l'heure de capture ou la taille	
		de fichier spécifiée (jusqu'à 4 Go) jusqu'à l'arrêt des données d'enregistrement	
		Destination des données : Mémoire flash interne, USB ou SD	
		Echantillonnage: 1 kE/s (intervalle 1 ms) au format GBD,	
		100 E/s (interval 10 ms) au format CSV	
Sauvegarde	Intervalle	Off, 1, 2, 6, 12, 24 hrs., temps spécifique, ou à tout moment avec une opération clavier	
des données	Destination des données		
acs domices	Echange à chaud	Mémoire flash USB ou mémoire flash SD avec fonctionnement par touche	
Ecran (LCD)	Taille	7-pouces TFT couleurs LCD (WVGA : 800 x 480 points)	
Lordii (LCD)	Information	Forme d'onde en Y-T avec valeurs numériques, formes d'onde agrandies,	
	omiddon	valeurs numériques et valeurs statistiques, graphique X-Y	
Interface PC	Туре	Ethernet (10 BASE-T/100 BASE-TX), USB2.0	
	Fonctions		
		fonction web serveur, fonction serveur FTP, fonction client NTP,	
	Ethernet	fonction client DHCP, fonction émission d'email	
0 100 17 100	Fonction USB	Mode USB (Transfert et suppression de fichiers depuis la mémoire interne du GL2000	
Conditions d'utilisa	tion	0 à 40 °C lorsque alimenté par l'adapateur ou la batterie,	
		5 à 85 % RH	
Alimentation		Adatateur AC : 100 à 240 V AC, 50/60 Hz	
		Entrée DC: 8,5 à 24 V DC	
		Pack de batteries en option: 2 packs batteries(*8)	
		Approx. 59 VA (avec l'adapateur AC de 240 V,	
		l'écran allumé et les batteries en cours de charge)	
Dimensions		Approx. 260 x 161 x 83 mm (avec le couvercle)	
Poids		Approx. 1.7 kg	
		(avec le couvercle, sans l'adapateur et les batteries)	
Résistance aux vibrations		Compatible avec la méthode d'essai de vibration JIS pour automobile	
		Type 1 Class A (Essai de durabilité des vibrations: 5 m / s²)	

- \*1: Sélectionnez soit l'entrée logique (4 voies) ou l'entrée impulsion (4 voies), sélectionnez soit l'entrée de déclenchement externe ou
- l'entrée d'échantillonnage externe. L'option (B-513) câble d'entrée/sortie pour la série GL est requise pour conecter les signaux. Sélectionnez soit la sortie de déclenchement (1 voie) ou la sortie alarme (1 voie). Il y a toujours 3 voies sortie alarme disponibles en plus. L'option (B-513) câble d'entrée/sortie pour la série GL est requise pour conecter les signaux
- Non disponible avec l'entrée logique
- \*4: Contenu sauvegardé dans la RAM intégrée: données capturées.
- Dans la clé U ou la carte SD: données capturées, conditions de réglage et copie d'écran.
- \*5: Clés USB standard requises.
- \*6: La taille du fichier des données capturées est de 4 Go maximum.
- \*7: Lors de l'utilisation de la RAM intégrée , 10 à 4000000 points
- \*8: Le mode de fonctionnement sur batterie requiert l'insertion de deux batteries (B-569).

  \*9: Les connexions peuvent être faites à la borne BNC ou aux bornes à vis. Celles-ci sont connectées sur la même voie.
- \*10: Si vous utilisez la mémoire flash intégrée, la carte SD ou la clé USB, l'échantillonnage va de 1 kE/s à 1 E/min (1 ms à 60 s).
- Si vous utilisez l'échantillonnage externe, le câble optionnel (B-513) est requis. \*11: Mesure la valeur mesurée des composants DC et AC en valeur efficace, c'est un vrai RMS.
- \*12: Graphtec ne prend pas en charge les logiciels/pilotes utilisés avec les systèmes d'expolitation devenus obsolètes et qui ne sont plus pris en charge par le développeur du système d'exploitation Pour Windows 7, les éditions Ultimate, Enterprise, Professional et familiale sont compatibles.

Caracteristiques de	es voies analogique	5		
Designation		Description		
Type de terminal d'entrée		Connecteur BNC isolé et bornier à vis (vis M3.5)(*9)		
Méthode de mesure		Entrée asymétrique isolée de toutes les voies, échantillonnage simultané		
Vitesse d'échantillon	nage (intervalle)(*10)	1 M Echantillons/s à 1 Echantillon/min (1 µs à 1 min) et externe		
Réponse en fréquence		DC à 200 kHz (à +1/-4 dB)		
Gamme des Tension (DC)		20, 50, 100, 200, 500 mV, 1, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500, 1000 V,		
mesures		et 1-5V P.E. (Tension nominale de sécurité max.: ± 600 V DC)		
	Tension	10, 25, 50, 100, 250, 500 mV rms, 1, 2.5, 5, 10, 25, 50, 100, 250, 500,		
	(DC-RMS)(*11)	1000 V rms F.S. (Réponse en fréquence: 20 Hz à 10 kHz)		
	, , ,	(Facteur de crête: jusqu'à 1,4 à 1000 V rms, jusqu'à 2 dans une autre gamme		
	Température	Thermocouple: K, J, E, T, R, S, B, N, W (WRe5-26)		
	Humidité	0 à 100 % RH - avec le capteur d'humidité (option B-530)		
Filtre (Passe bas)		Off, Ligne (1.5 Hz), 5, 50, 500 Hz, 5, 50 kHz (à -3dB, -6dB/oct)		
Convertisseur A/N		16-bit (résolution effective: 1/40000 de la gamme complète de mesure		
Tension d'entrée	Entre les bornes +/-	gamme de 20 mv à 2 V: 30 V DC/AC, gamme de 5 V à 1000 V: 600 V DC/AC		
Maximale	Entre voies	600 V DC/AC (CAT III) - surtension transitoire (tension d'impulsion) 6000V		
Waximale	Entre voies - GND	600 V DC/AC (CAT III) - surtension transitoire (tension d'impulsion) 6000V		
Tension maximale		5400 V DC/AC (1 minute)		
(supporté)	Entre voies - GND	5400 V DC/AC (1 minute)		
	ntrée/sortie extern			
Désignation	ittee/sortie externi	Description		
Caractéristiques du	cianal d'ontróo	Gamme de tension: +5 à +30 V (masse commune)		
	-			
pour logique/impulsion		En logique/impulsion, seuil: environ +2,5 V		
NA		En trigger/échantillonnage, seuil: environ +1.9 V		
Mesure logique	.,	Mesure les états (H ou L) du signal d'entrée de chaque voie		
Mesure	Mesure	Compte les impulsions du signal pour chaque voie		
des impulsions	Entrée max pulsations	Fréquence d'entrée max.: 100 kHz, nombre de comptage: max. 15 M		
	Détection comptage			
	Mode de	Rotation: compte les impulsions et convertit en rotation dans RM		
	mesure	l'écart est jusqu'à 500 M tr/min		
		Accumulation: Accumule le nombre d'impulsions depuis le début,		
		la durée est jusqu'à 20 M (elle est réglée automatiquement)		
		<ul> <li>Instantané: Compte les impulsions par cycle de détection, portée jusqu'à 20 f</li> </ul>		
Entrée trigger exte	rne (*10)	Exécute l'action de trigger spécifiée		
Entrée échantillonnage externe (*10)		Exécute l'échantillonnage du signal de mesure avec chaque signal		
		d'échantillonnage externe, la fréquence d'entrée max est 100 kHz		
Signal de sortie	Sortie alarme	Collecteur ouvert (pull-up à 5 V avec une résistance de 10 kΩ),		
		la charge maximale est de 24 V et 100 mA		
	Sortie trigger	Lorsqu'un trigger est détecté, une impulsion de 500 µs est envoyée		
Caractéristiques di	u logiciel			
Désignation		Description		
Nom		GL980 2000-APS		
Système compatib	le (*12)	Windows 10, 8.1, 8, 7 (SP1 ou plus)		
Fonctions		Contrôle les séries GL, la capture de données en temps réel,		
Torretions		la relecture des données et la conversion de format des données		
Appareil compatible	e	1 unité GL980 ou GL2000		
Paramètres contrôlés		Condition des entrées, condition des captures, Trigger/Alarme, etc.		
Transfert des Capturées en		Transfére séquentiellement les données capturées sur un PC pendant que les données		
données capturées		sont sauvegardées dans la RAM interne, l'intervalle d'échantillonnage est de 1 µs à 60		
du GL980	Capturées en	Transfére les données capturées sur un PC pendant l'enregistrement		
du GL980				
	temps réel	dans la mémoire flash intégrée, la carte mémoire SD ou la mémoire USB		
1.6 11 60 1	,	En format GBD et CSV, l'intervalle d'échantillonnage est de 1 ms à 60 s		
Informations affichées		Analogique, logique, courbe du nombre d'impulsions et valeurs numérique		
Mode d'affichage		Courbe Y-T, valeurs numériques, graphe X-Y		
Opération sur les fichiers		Conversion du format de données en CSV à partir d'un binaire GBD		

- Adaptateur AC avec son cordon
   Guide de prise en main en anglais
- $\bullet \ \mathsf{CD}\text{-}\mathsf{ROM} \ (\mathsf{Logiciel} \ \mathsf{PC} \ \mathsf{,} \ \mathsf{manuel} \ \mathsf{utilisateur} \ \mathsf{original}) \\ \bullet \ \mathsf{Couvercle} \ (\mathsf{fix\acute{e}} \ \mathsf{\grave{a}} \ \mathsf{l'appareil})$
- Pied pour incliner l'appareil Vis (M3.5) pour le bornier d'entrée Noyau de ferrite (fixé au câble)

Conversion du format de données en CSV à partir d'un binaire GBD avec des données entre curseurs ou toutes les données

Bascule de l'affichage des données courantes à celles passées Disponible à la vitesse d'échantillonnage de 1 kE/s à 1 ES/min. (intervalle d'échantillonnage de 1 ms à 1 min) Max., Min., Moyenne et valeur crête à crête pendant la capture des données

Options et accessoires		
Désignation	Référence	Description
Câble pour GL entrée/sortie	B-513	longueur 2 m (pas de pince à l'extrémité du câble)
Câble DC	B-514	longueur 2 m l(pas de pince à l'extrémité du câble)
Capteur d'humidité	B-530	Avec un câble de 3 m de long (avec fiche d'alimentation)
Résistance de shunt	R-250	250 ohms (Convertit le signal de "4-20mA" à "1-5V")
Pack batterie	B-569	Batterie rechargeable lithium-ion (7.2 V, 2900mAh)
Support pour rail DIN	B-570	Support pour rail DIN (appareil GL2000), fabriqué à la demande
Valise de transport	PC1450	Utilisée avec GL980, GL2000
Câble d'entrée, fiche BNC protégée	RIC-141A	Isolé, 1:1 (42pf), longueur 1,2 m, 300 V DC, CAT II
Câble d'entrée, BNC - BNC	RIC-142	Isolé, longueur 1,5 m, 1000 V DC, CAT II
Câble d'entrée, Banane - BNC	RIC-143	Isolé, longueur 1,6 m, 600 V DC, CAT II
Pince crocodile (petite taille)	RIC-144A	Pour RIC-143,147 ouverture 11 mm, 300 V DC, CAT II, Max. 15 A
Pince crocodile (taille moyenne)	RIC-145	Pour RIC-143,147 ouverture 20 mm, 1000 V DC, CAT II, Max. 32 A
Pince grabber	RIC-146	Pour RIC-143,147 ouverture 5 mm, 1000 V DC, CAT III, Max. 1 A
Câble d'entrée, Banane - BNC	RIC-147	Isolé, longueur 1,6 m, 1000 V DC, CAT II
Adaptateur de borne d'entrée	SMA-102	Banane (réceptacle) à BNC (prise), isolé
Adaptateur AC	ACADP-20	Entrée: 100 - 240 V AC, Sortie: 24 V DC

- En raison de la possibilité de défaillance de l'équipement ou du PC, la conservation en mémoire des fichiers de données sur l'instrument n'est pas garantie.
  Faites une sauvegarde des données autant que possible pour éviter la perte des données.
  Les noms des marques et des produits mentionnés dans cette brochure sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.
  Les spécificatons et détails sont sujets à modification sans préavis. Pour de plus amples informations, consultez notre site web ou contacter votre représentant locale.



Priorité à la sécurité

- Avant toute utilisation, veuillez lire le mode d'emploi afin d'utiliser le matériel conformément à la description.
  Pour éviter tout dysfonctionnement ou choc électrique, veillez à ce que le branchement électrique soit conforme aux normes en vigueur.

Opération sur les fichiers

Calcul statistique

Fonction d'écran de données passées